

Learn Portuguese *at Home*

Your Time is Precious



Book One

Learn English at Home – Your Time is Precious



Welcome!

Thanks for downloading [Learn Portuguese at Home[©]](#).

When you finish this ebook, you will be able to ask and answer questions on topics familiar to you – such as yourself, your occupation, hobbies and family.

Besides, you will be able to order a simple meal, ask for shelter, go shopping, ask and give simple directions, tell the time...

Obviously, your progress will be proportional to your efforts.

Here are some benefits of studying at home – and online:

- You study whenever you have time
- You save time, as you don't need to travel to school
- You save your hard-earned money, as [Learn-Portuguese-Now.com](#) provides you with plenty of [FREE Language Resources](#)
- You can [count me in](#) to answer your questions by email or phone

At the comfort of your home!

How to Use This eBook:

Though it is designed for self-study, it is much more profitable to study with a friend of yours - specially the Practice and Conversation sections. Ask him/her to read the Answer Keys while you practice the Portuguese Verbs, Vocabulary and Expressions...

Hey! What are you waiting for? Let's start the ball rolling!

***“Dost thou love life?
Then do not squander time, for that's the stuff life is made of.”***

- Benjamin Franklin

Index

Introduction		02
Index	<i>(You are here! 😊)</i>	03
Lesson 01		04
Lesson 02		06
Lesson 03	Children's Sayings	08/10
Lesson 04	Language Learning is NOT a Miracle	11/12
Lesson 05	How Do You Spell It?	13/15
Lesson 06	Your Language Problems <i>Is</i> Over!	16/17
Lesson 07	What Daddy Taught Me About Love	18/20
Lesson 08	Common Words – A Matter of Perspective	21/22
Lesson 09	Steel Women	23/25
Lesson 10	Don't Put the Car Before the Horse	26/27
Lesson 11	Knowledge Brings Freedom	28/30
Lesson 12	Language Learning: Two Are Better Than One	31/32
Lesson 13	Why I Didn't Drop Out of School at 16	33/35
Lesson 14	How NOT to Learn Portuguese	36/37
Lesson 15	Children's Sayings II	38/40
Lesson 16	The Greatest Payment of a Teacher	41/42
Answer Keys		43/47

“A different language is a different vision of life.”

– Federico Fellini

Verbs

gostar - to like
beber - to drink

comer - to eat
falar - to speak

Lesson 01

Vocabulary

eu - I
 você - you
Português - Portuguese
Inglês - English
meu - my
seu, sua, seus, suas - your
pai - father
mãe - mother
irmão - brother
irmã - sister

água - water
café - coffee
com - with
leite - milk
suco - juice
pão - bread
manteiga - butter
queijo - cheese
hoje - today
agora - now

Expressions

por favor - please
obrigado, obrigada - thank you
todos os dias - every day
o dia todo - all day long
de manhã - in the morning
à tarde - in the afternoon
à noite - in the evening
nunca - never
sempre - always
às vezes - sometimes

Practice

1. Eu gosto de **beber**. / comer / falar
2. Eu falo **português** todo dia. / Inglês
3. Eu bebo café **de manhã**. / à tarde / à noite
4. Eu **nunca** como queijo de manhã. / sempre
5. Às vezes eu como pão **à noite**. / de manhã / à tarde
6. Eu **sempre** falo Inglês de manhã. / às vezes / nunca
7. Eu falo português com meu pai **todo dia**. / o dia todo
8. Eu gosto de falar português com **seu irmão**. / sua irmã
9. Eu gosto de falar **com você**. / com minha mãe / com meu pai
10. Eu gosto de **café com leite**. / pão com manteiga / pão com queijo

Exercises

Lesson 01

Translate

1. Eu gosto de beber café de manhã.

.....

2. Eu falo Português todo dia.

.....

3. Eu bebo leite à noite.

.....

4. Eu nunca como queijo à noite.

.....

5. Às vezes eu como pão de manhã.

.....

6. I always speak English in the morning.

.....

7. I speak English with my father all day long.

.....

8. I like to speak Portuguese with your father.

.....

9. I like to speak with you.

.....

10. I like to eat bread with cheese.

.....

Write in Portuguese

Brinque com seus filhos
enquanto eles ainda têm tempo.

Fale sobre seus sonhos.
Escreva suas metas.
Aprenda a diferenciá-los.

Verbs

entender – to understand
saber, conhecer – to know
ter – to have
querer – to want

Lesson 02

Vocabulary

Espanhol - Spanish	amanhã - tomorrow
Francês - French	carne - meat
filhos, crianças - children	presunto - ham
dinheiro - money	chá - tea
tempo, hora, vez - time	vinho - wine
comigo - with me	cerveja - beer
com ele - with him	refrigerante - soda
amigo, amiga - friend	país - country
namorado - boyfriend	língua, idioma - language
namorada - girlfriend	número - number

Expressions

Quantos? - How many?
Quantos anos você tem? - How old are you?
Tenho trinta e sete. - I am thirty-seven.
Qual é o número do seu telefone? - What's your phone number?
Double three, tree, seven, six, four, six, eight

Practice

1. Quantos **filhos** você tem? / amigos
2. Você têm **filhos**? / dinheiro / tempo hoje
3. Você come **carne**? / pão / queijo / presunto
4. Eu tenho **cinco** filhos. / seis / quatro / dois / três
5. Quantos **idiomas** você conhece? / países / números
6. Você bebe **vinho**? / cerveja / chá / café / refrigerante
7. Você entende **Espanhol**? / Francês / Português / Inglês
8. Você quer falar português **comigo**? / com ele / com seu pai
9. **Seu pai** gosta de falar Inglês? / seu irmão / seu amigo / seu namorado
10. **Sua mãe** entende Português? / sua irmã / sua esposa / sua namorada

Exercises

Lesson 02

Translate

1. Quantos filhos você tem?

.....

2. Você tem tempo hoje?

.....

3. Você come carne?

.....

4. Eu tenho quatro filhos.

.....

5. Quantos países você conhece?

.....

6. Do you drink beer?

.....

7. Do you understand Spanish?

.....

8. Do you want to speak Portuguese with him?

.....

9. How old are you?

.....

10. What's your telephone number?

.....

Write in Portuguese

Coma devagar.

Coma mais frutas e verduras.

Agradeça pelos alimentos.

Fale claro.

Fale devagar.

Fale bem das pessoas.

Verbs

ir - to go
aprender - to learn

dizer - to say
soletrar - to spell

Lesson 03

Vocabulary

Alemão - German
Japonês - Japanese
para a igreja - to church
para a escola - to school
no trabalho - at work
em casa - at home
centro da cidade - downtown
ao clube - to the club
ao banco - to the bank
para a loja - to the store

conosco - with us
com eles - with them
esta noite - tonight
esta semana - this week
de carro - by car
de ônibus - by bus
de avião - by plane
a pé - on foot
sobrenome - last name
mas - but

Expressions

Como se soletra? - How do you spell it?

Eu não quero mais. - I don't want it anymore.

É fácil, não é difícil. - It's easy, it's not difficult!

Como se diz 'amigo' em inglês? - How do you say 'friend' in Portuguese?

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Practice

1. Você quer ir ao **cinema** comigo? / banco / clube
2. Você gosta de ir **à igreja**? / à escola / ao trabalho
3. Eu não vou ao centro **sozinho**. / com ele / com eles
4. Você quer ir **de carro ou a pé**? / de ônibus ou de avião
5. Como se soletra **a-b-r-a-c-a-d-a-b-r-a**? / seu sobrenome
6. Você aprende Português **na escola**? / em casa / no trabalho
7. Você quer aprender **conosco**? / com eles / comigo / com ela
8. Como se diz **'tonight'** em português? / 'this week' / 'downtown'
9. Eu não falo Português, mas **quero** aprender! / tenho que / gosto de
10. Eu quero aprender **mais idiomas** dentro de alguns anos. / Espanhol e Francês

Exercises

Lesson
03

Translate

1. Você gosta de ir à escola?

.....

2. Eu não vou ao centro com eles.

.....

3. Como se soletra seu sobrenome?

.....

4. Você quer ir ao cinema esta noite?

.....

5. Você quer ir de carro ou de ônibus?

.....

6. Do you want to go with us?

.....

Write in Portuguese

7. Do you learn Portuguese at home?

.....

8. How do you say 'thank you' in Portuguese?

.....

9. I don't speak German, but I have to learn it!

.....

10. I want to learn three languages in a couple of years.

.....

Tente **entende** um adolescente.
Se conseguir, me conte.

Trate bem os seus pais.
Eles não vão durar pra sempre.

Te contei?

Criança Diz Cada Uma!

O Amor é Lindo

Com minha filha de três anos no colo, me aproximo de um quadro na parede da sala. Lá vem pergunta...

- Pai, nessa foto você tá casando com a mamãe?
- Tô, filha.
- Por quê?
- Porque o papai ama a mamãe.

Ela faz aquela cara de quem está bolando um plano infalível, e continua:

- Pai, você me ama?
- Com certeza!
- Vamos casar?

Contatos Imediatos

Uma amiga estava tentando fazer o filho dormir, e já ia desistindo da empreitada, quando teve uma idéia genial:

- Querido, se você ficar bem quietinho, você ouve a voz do Papai do Céu...
- É?!
- É isso aí!

Ficaram em silêncio. Minutos depois, olhos arregalados, ele conclui:

- Mãe, escutei!!!

Admirada, ela pergunta baixinho:

- E o que foi que Ele falou?
- Au, Au, Au!

Revedo Conceitos

- Pai, o que um prefeito faz?
- O prefeito faz na cidade o que o papai faz em casa...
- Ele só fica no computador?!

Velhos Tempos (Bota Tempo Nisso...)

- Pai, na sua época já tinha rádio?

Have I told you?

Children's Sayings

Love, Sweet Love

Holding my youngest daughter in my arms, I get closer to a picture in the living room. Here comes the question...

- Daddy, are you marrying mom in this picture?
- Yes, honey.
- Why?
- Cause daddy loves mom.

She puts that face of who is planning a secret plan, and says:

- Daddy, do you love me?
- For sure!
- Let's get married?

Immediate Contacts

A friend of mine had been trying to put her son to bed for a long time, and was about to give up. Suddenly, she had an idea:

- Honey, be quiet and you can hear Father in Heaven's voice...
- Really?
- Absolutely!

They kept silent. Minutes later, with wide opened eyes, he exclaims:

- Mom, I've heard!

Admired, she whispers:

- And what did He say?
- Bark, Bark!

Reviewing Concepts

- Daddy, what does a mayor do?
- The mayor does in the city, son, what daddy does at home...
- He just stays at the computer?!

Old Times (Very Old Times...)

- Daddy, in your time did radios already exist?

Conversation

Lesson 04

1. **Você fala Português?**
Eu não falo, mas tenho que aprender!
2. **Como se diz 'thank you' em Português?**
'Obrigado'.
3. **Como você vai à escola?**
Eu não vou à escola. Estudo em casa mesmo.
4. **Quantos países você conhece?**
Eu conheço cinco países, mas quero conhecer o Brasil!
5. **Qual é o número do seu telefone?**
Cinco, cinco, dois, quatro – três, três, três, sete – meia, quatro, meia, oito. (55 24 3337 6468)

Practice

1. **Quantos anos você tem?**
2. **Você entende Espanhol?**
3. **Você bebe café todo dia?**
4. **Você gosta de ir à igreja?**
5. **Quantos irmãos você tem?**
6. **Quantas línguas você fala?**
7. **Como se soletra seu sobrenome?**
8. **Você quer falar Português esta semana?**
9. **Você gosta de beber com seus amigos?**
10. **O que você quer aprender primeiro: ler ou falar?**

Aprendizagem de Idiomas

Aprender Idiomas NÃO é Milagre

Então... O que é um milagre?

De acordo com o dicionário, é 'um evento incomum causado por forças misteriosas de forma surpreendente e inesperada'.

Já a sabedoria popular afirma ser *qualquer* evento inexplicável pelas leis da Natureza, ou uma força *contrária* à própria Natureza.

Santo Agostinho tornou as coisas mais claras quando declarou: "Os milagres não são contrários à Natureza. Apenas ao que conhecemos sobre a Natureza."

Tenho que concordar com ele.

Tendo convivido com aprendizes e professores de idiomas por diversos anos, acredito que QUALQUER PESSOA possa aprender um novo idioma, desde que

- Acredite em sua própria capacidade
- Tenha acesso às ferramentas corretas
- Siga um processo eficaz

À medida em que você entenda os princípios de formação de palavras em português, compreenderá mais de 1500 delas à primeira vista.

Veja alguns exemplos:

**original – glossário – programa
celebrar – possível – atenção**

Se quiser comprovar o que estou dizendo, consulte a página [Easy Words](#), retorne a estes artigos e destaque as palavras que conseguir reconhecer.

Você vai se surpreender com seu progresso!

(Eu não: Já vi esse milagre antes...)

Language Learning

Language Learning is NOT a Miracle

*So... What **is** a miracle?*

According to the dictionary, it is 'an unusual event caused by mysterious forces in a surprising and unexpected way'.

The popular wisdom tells it is *any* event inexplicable by to the laws of Nature or an operating force *contrary* to Nature

Saint Augustine made things clearer by declaring: "Miracles are not contrary to Nature. Only to what we know about Nature."

I must agree with him.

Having been dealing with language learners and teachers for some years, I believe that ANYONE can learn a new language, since they

- Believe in their own capacity
- Have access to the right tools
- Follow an effective process

As you understand the basic principles of word formation in Portuguese, you will understand more than 1500 of them at first sight.

See these examples:

**original – glossário – programa
celebrar – possível – atenção**

If you want to check what I am saying, please consult the page [Easy Words](#), return to these articles and highlight the words that you recognize.

You will be surprised at your own progress!

(I won't: I have seen that miracle before...)

Answer Keys

Lesson One

Practice

1. I like to **drink**. / eat / speak
2. I speak **Portuguese** everyday. / English
3. I drink coffee **in the morning**. / in the afternoon / in the evening
4. I **never** eat cheese in the morning. / always
5. Sometimes I eat bread **in the evening**. / in the morning / in the afternoon
6. I **always** speak English in the morning. / sometimes / never
7. I speak Portuguese with my father **everyday**. / all day long
8. I like to speak Portuguese with **your brother**. / your sister
9. I like to speak **with you**. / with my mother / with my father
10. I like **coffee with milk**. / bread with butter / bread with cheese.

Translate

1. I like to drink coffee in the morning.
2. I speak Portuguese everyday.
3. I drink milk in the evening.
4. I never eat cheese in the evening.
5. Sometimes I eat bread in the morning.
6. I always speak English in the morning.
7. I speak English with my father all day long.
8. I like to speak Portuguese with your father.
9. I like to speak with you.
10. I like to eat bread with cheese

Lesson Two

Practice

1. How many **children** do you have? / friends
2. Do you have **children**? / money / time today
3. Do you eat **meat**? / bread / cheese / ham
4. I have **five** children. / six / four / two / three
5. How many **languages** do you know? / countries / numbers
6. Do you drink **wine**? / beer / tea / coffee / soft drink
7. Do you understand **Spanish**? / French / Portuguese / English
8. Do you want to speak Portuguese **with me**? / with him / with your father
9. **Does your father** like to speak English? / your brother / your friend / your boyfriend
10. **Does your mother** understand Portuguese? / your sister / your wife / your girlfriend

Translate

1. How many children do you have?
2. Do you have time today?
3. Do you eat meat?
4. I have four children.
5. How many countries do you know?
6. Você bebe cerveja?
7. Você entende Espanhol?
8. Você quer falar Português com ele?
9. Quantos anos você tem?
10. Qual é o seu telefone?

Lesson Three

Practice

1. Do you want to go the **movies** with me?
/ bank / club
2. Do you like to go **to church?** / to school
/ to work
3. I will not go downtown**alone.** / with him /
with them
4. Do you want to go **by car or on foot?** /
by bus or by plane
5. How do you spell **a-b-r-a-c-a-d-a-b-r-a?**
/ your last name
6. Do you learn Portuguese **at school?** / at
home / at work
7. Do you want to learn **with us?** / with
them / with me / with her
8. How do you say **'tonight'** in
Portuguese? / 'this week' / 'downtown'
9. I don't speak Portuguese, but **I want** to
learn! / I have / I like
10. I want to learn**more languages** in a
couple of years. / Spanish and French

Translate

1. Do you like to go to school?
2. I won't go downtown with them.
3. How do you spell your last name?
4. Do you want to go to the movies tonight?
5. Do you want to go by car or by bus?
6. Você quer ir conosco?
7. Você aprende Português em casa?
8. Como se diz 'thank you' em Português?
9. Eu não falo Alemão, mas tenho que
aprender!
10. Eu quero aprender três idiomas dentro
de alguns anos.